

PINERKABULI

第儿卡布里

[法国] 埃克多·马洛 著 张又方 编译

金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

贫儿卡布里

[法国] 埃克多·马洛 著 张又方 编译





图书在版编目（CIP）数据

贫儿卡布里 /（法）马洛著；张又方编译. — 长春：
吉林出版集团股份有限公司，2016.1
（金色童年图画书系）
ISBN 978-7-5581-0462-6

I. ①贫… II. ①马… ②张… III. ①儿童文学—长
篇小说—法国—现代 IV. ①I565.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031538号

贫儿卡布里

PINER KABULI

著 者 [法国]埃克多·马洛
编 译 张又方
策 划 祖 航
责任编辑 关锡汉 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办：0431-88029858
发行部：0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0462-6

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

贫儿卡布里

[法国] 埃克多·马洛 著 张又方 编译

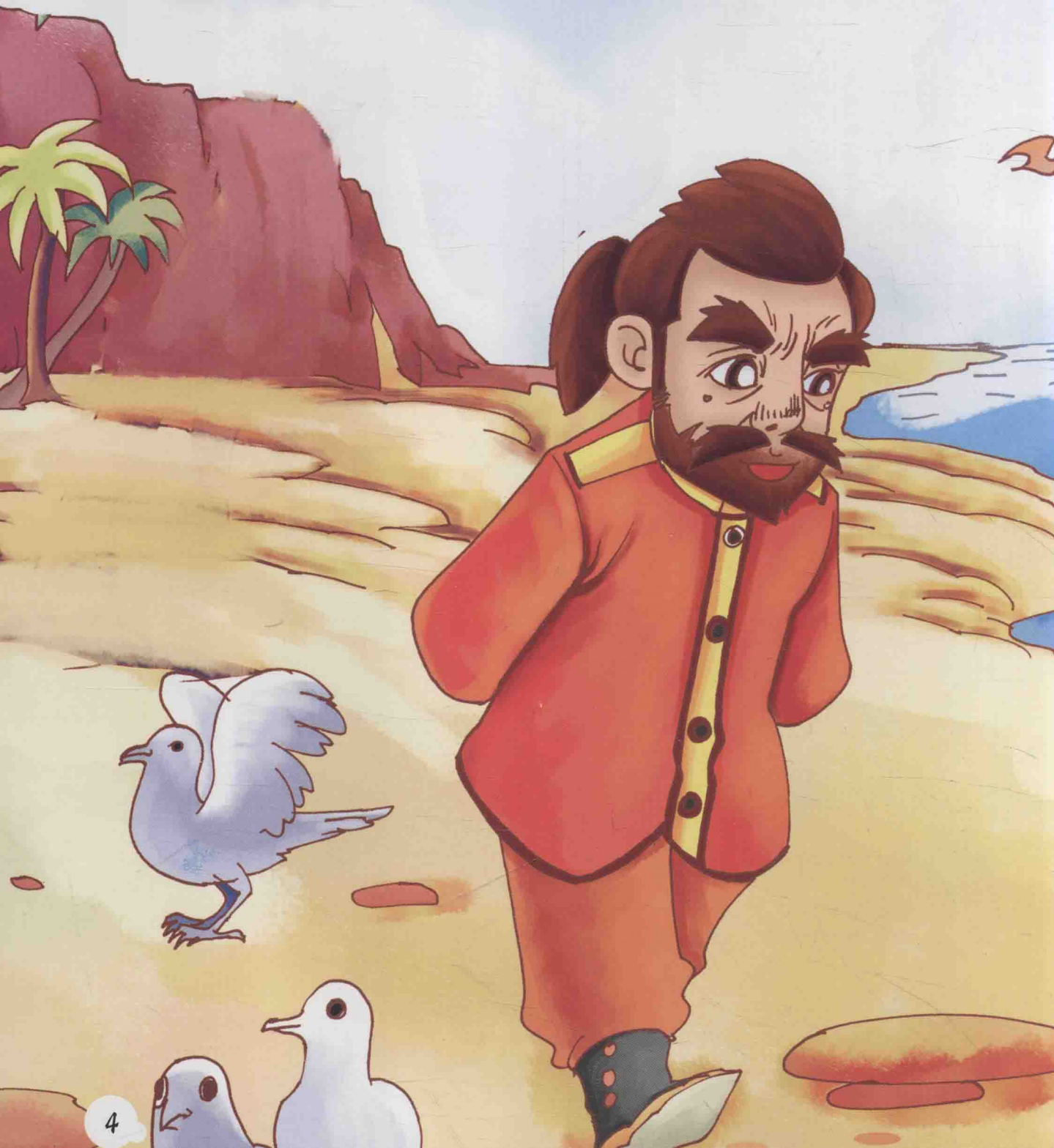


吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

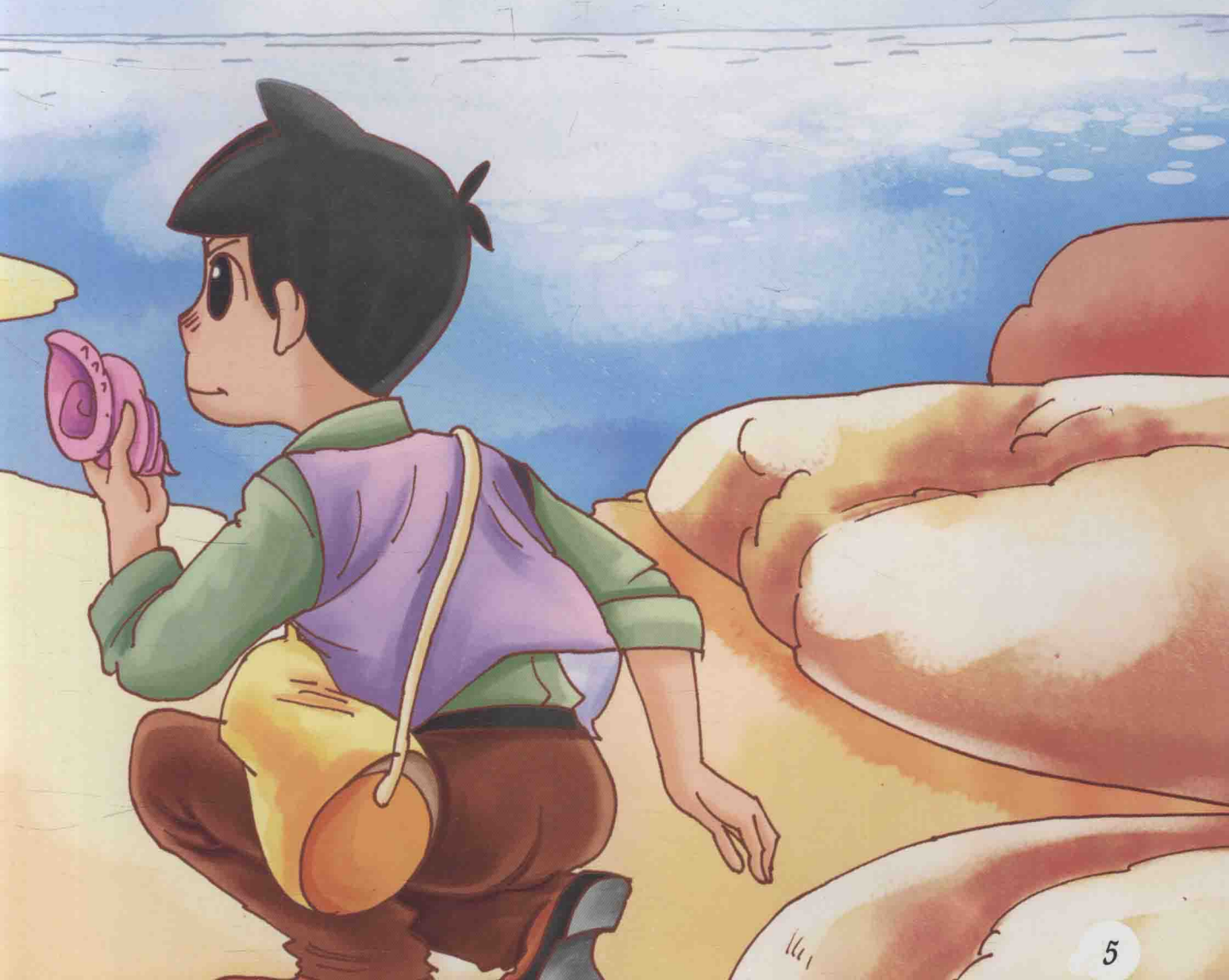


wǒ jiào luó màn kǎ bù lǐ chū shēng zài yī gè háng hǎi
我叫罗曼·卡布里，出生在一个航海
shì jiā xiǎo de shí hou fù qīn jīng cháng gěi wǒ jiǎng shū gōng de yīng
世家。小的时候父亲经常给我讲叔公的英
yǒng shì jì kě xī fù qīn hěn zǎo jiù qù shì le
勇事迹，可惜父亲很早就去世了。





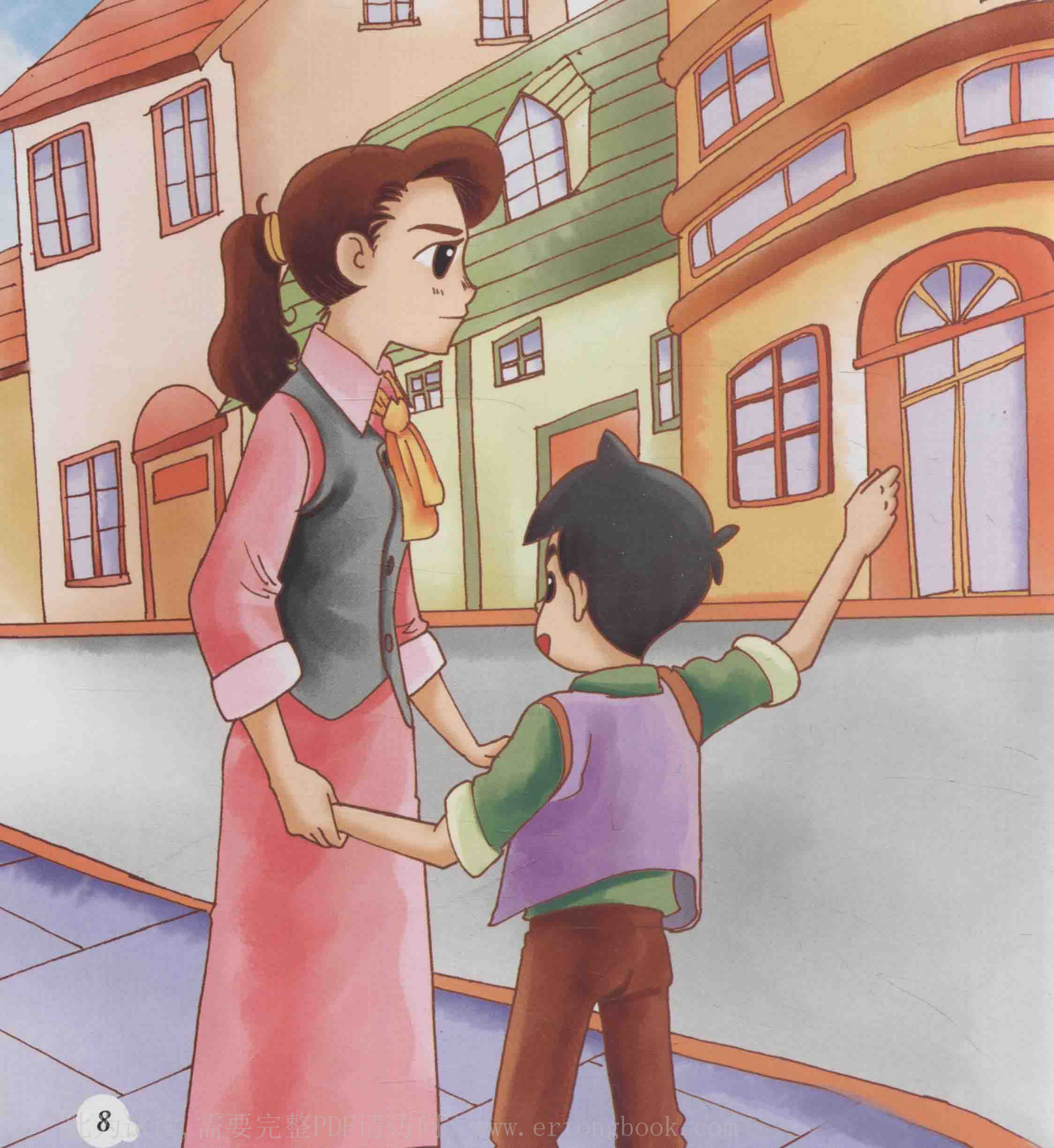
yī tiān wǒ zài hǎi tān shàng zhuā páng xiè yù dào yī wèi jiào
一天，我在海滩上抓螃蟹，遇到一位叫
pí ào lái ěr de lǎo yé ye tā gěi wǒ jiǎng le xǔ duō háng hǎi
皮奥莱尔的老爷爷。他给我讲了许多航海
zhī shì wǒ bèi tā de bó xué shēn shēn de xī yǐn le
知识，我被他的博学深深地吸引了。





dì èr tiān lǎo yé ye lái dào wǒ jiā zhǔ dòng yào jiāo wǒ
第二天，老爷爷来到我家，主动要教我
xué běn lǐng mǔ qīn dā yīng le cóng cǐ wǒ zài xiǎo dǎo shàng
学本领。母亲答应了。从此，我在小岛上
gēn tā xué xí háng hǎi zhī shì
跟他学习航海知识。







yí hàn de shì lǎo yé ye zài yī cì háng hǎi shí shī zōng
遗憾的是，老爷爷在一次航海时失踪
le wèi le néng ràng wǒ zǎo rì chéng shú qǐ lái mǔ qīn tuō yī
了。为了能让我早日成熟起来，母亲托一
wèi yuǎn fáng shū shu zhào gù wǒ
位远房叔叔照顾我。



zhè wèi shū shu shí fēn lìn sè , yào wǒ wèi tā bái zuò wǔ
这位叔叔十分吝啬，要我为他白做五
nián gōng , cái kěn sòng wǒ shàng xué 。 tā měi dùn fàn zhǐ gěi wǒ yī
年工，才肯送我上学。他每顿饭只给我一
piàn miàn bāo , wǒ zhǐ hǎo yòng mā . ma gěi de qián mǎi líng shí tián bǎo
片面包，我只好和妈妈给的钱买零食填饱
dù zi 。
肚子。



yī tiān shū shu bù kěn zhī fù zhuāng xiū gōng rén de
一天，叔叔不肯支付装修工人的
gōng zī wǒ shuō chū le tā cún qián de dì fang jié guǒ bèi
工资，我说出了他存钱的地方，结果被
tā hěn hěn de chōu le yī ěr guāng wǒ jué dìng lí kāi zhè
他狠狠地抽了一耳光。我决定离开这
lǐ
里。





